

Jakarta, 25 July 2017 No. 3897 /F30120/2017-S6

Attachment: 1 (one) page

Subject : Invitation to Bid Spot Charter Small II - Avtur

1st Laycan 26 – 28 Juli 2017, Route Balikpapan – Benoa

To: SHIP OWNERS / SHIP BROKERS

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate – Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following terms, conditions, and the attached vessel specification:

TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Avtur
3.	Cargo Quantity	:	± 7,000 MT (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)
4.	Voyage	:	2 (Two) Voyages
5.	Loading Port	:	Balikpapan
6.	Discharging Port	:	Benoa
7.	Laycan	:	1 st Voyage : 26 – 28 July 2017 2 nd Voyage to be nominated
8.	Charter Hire	:	In IDR Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss (R2)	:	Max. 0.07 % (unavoidable loss only)
12.	Handling Agent	:	Pertamina

OTHER TERMS & CONDITIONS

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter				
1.	Bid Offering Letter (vessel's name, laycan, freight in IDR Lumpsum)			
2.	Q88/Ship Particular/Gas Form C			
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), SIRE, ISSC, and other certificates			
4.	Power of Attorney (applied if the vessel is owned by other company)			
5.	Valid Pertamina Safety Approval (PSA)			
6.	Subject to terminal and Pertamina's Management approval			

Please send the offer in good order for evaluation at the latest by:

Closing Schedule	Email Address
Tuesday, 25 June 2017 13.30 WIB	Lusi.Soeheri@pertamina.com;
	Raymond.Taufan@pertamina.com

Best Regards

Chartering Manager

Gandung R. N. A.





ATTACHMENT

VESSEL SPECIFICATIONS

NO	DESCRIPTION	SMALL II
1	TIPE KAPAL	MOTOR TANKER (Double Bottom)
2	D.W.T	6,500 Ton (About)
3	YOB	1992 Up
4	Flag	INDONESIA
5	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	7,400 m3 exc. Slope Tank (Min)
6	SAFE DRAFT (maksimum)	6 (six) meter
7	LOA (maksimum)	110 Meter
8	SERVICE SPEED	10 knot
9	TYPE OF CARGO	Avtur
10	CARGO SEGREGATION	1 (One) GRADES
11	CARGO TANK COATING	Required Epoxy or Stainless
12	CARGO HEATING	Not Required
13	CARGO PUMP	2 (two) pump (min)
14	TOTAL DISCHARGE RATE OR PRESSURE	200 M3/H (Min) or 5 Kg /cm2
15	LOADING RATE	300 M3/H (Min)
18	DERRICK / CRANE	3 Tonnes (Min)
17	BUNKER CONSUMPTION	-
18	LUB OIL	-
19	SEGREGATED BALLAST TANK	Required
20	TRADING AREA	Indonesia Water
21	VESSEL TRACKING	
22	ссту	
23	INTERNET ONBOARD	Required
24	VOYAGE	2 (two) Voyage from Balikpapan to Benoa
25	LAY CAN	26 - 28 July 2017, 2nd Voyage to be nominated after 1st voyage
26	PSA	Valid PSA